



Liebe Freunde\*innen und Unterstützer\*innen des Gönnervereins CFI

Danke von ganzem Herzen. Dank Ihnen konnten wir auch in diesem Jahr vielen Kindern Träume möglich machen. Ein Geschenk fürs Leben: Sicherheit, Hoffnung, Bildung und neue Perspektiven. Mitgefühl und Zusammenhalt können Grosses bewirken – besonders dort, wo Hilfe wirklich gebraucht wird.

Ein Gedicht hat mich einmal sehr beeindruckt und begleitet mich seither: «If you can stop one heart from breaking» von Emily Dickinson.

So habe ich dazu auch eine eigene, freie Übersetzung geschrieben

#### **If I can stop one heart from breaking**

Emily Dickinson

If I can stop one heart from breaking,  
I shall not live in vain;  
If I can ease one life the aching,  
Or cool one pain,  
Or help one fainting robin  
Unto his nest again,  
I shall not live in vain.

*dann war mein Leben nicht vergebens.*

#### **Kann ich ein Herz bewahren**

*Emily Dickinson (eigene freie Übersetzung)*

*Kann ich ein Herz bewahren, eh es bricht, dann war  
mein Leben nicht vergebens. Kann ich jemand's  
Kummer lindern, einem Schmerz den Atem  
nehmen,  
einem erschöpften Vöglein helfen,  
in sein Nest zurückzufinden,*

Mit dieser Sicherheit gehe ich gern dem Ende dieses bewegten Jahres entgegen und mit gesunder Hoffnung ins 2026 hinein.

Ihnen und Ihren Liebsten gesegnete Weihnachten, besinnliche Festtage und ein glückliches neues Jahr, 365 Tage Gesundheit, Freude und Zuversicht.

Rodolfo

## Ein bewegtes Jahr

### Das neue CFI-Center wurde eröffnet



Mitte September konnte das neue Center offiziell bezogen werden. Die Schulgebäude stehen, Kinder und Jugendliche stürmen bereits wieder herein und drumherum, zu Mahlzeiten, Spiel und Spass. Noch nicht vollumfänglich gedeckt ist die letzte Tranche für die neuen

Angestelltenbüros, aber die Direktion ist sehr zuversichtlich. Bis zum Abschluss von Finanzierung und Bau, arbeiten die Teams provisorisch in Nischen der Bibliothek oder in einzelnen Schulzimmern. Gleichzeitig werden draussen das Fussballfeld und die Umgebungsarbeiten fertiggestellt.

*Am 10. Juli findet das Eröffnungsfest des neuen Centers statt. Zwei Vorstandsmitglieder des Gönnervereins haben schon Ihre Tickets gebucht. Wenn sich jemand interessiert – auch da, einfach bei [praesident@kindern-helfen.ch](mailto:praesident@kindern-helfen.ch) melden!*

### Neu: Schwimmunterricht

Schwimmunterricht hat sich gerade in diesem Jahr als besonders wichtiges Thema erwiesen. Denn Ertrinken ist eine der häufigeren Todesursachen von Kindern. Für den Familienunterhalt gehen sie oft in den Teichen und Wasserläufen fischen, meistens ohne schwimmen zu können. Auch zwei Buben, die von CFI unterstützt wurden, sind so kürzlich ums Leben gekommen, was alle zutiefst getroffen hat. Das Programm für den Schwimmunterricht steht weitgehend und kann bald beginnen.

### Neu: Ein Kindergarten

Ab Juli 2026 soll im neuen Center auch ein Kindergarten starten. Damit wird ein langjähriger Traum wahr. Zum einen bietet ein Kindergarten vielen Eltern die Möglichkeit, einer Arbeit nachzugehen. Zum anderen befreit er ältere Geschwister von der Betreuung ihrer jüngeren Brüder und Schwestern und ermöglicht ihnen den Schulbesuch. Schliesslich schützt dieses Projekt auch die kleinen Kinder: durch den Besuch des Kindergartens reduzieren sich für sie

Gewalt, Hunger und Vernachlässigung, denn gerade diese schwächsten Familienmitglieder sind davon am meisten betroffen.

### **Weitere Mittel für Projekte und eine wegfallende Finanzierung notwendig**

Finanziell steht CFI insgesamt auf stabilen Beinen. Wir danken für die anhaltende Unterstützung!

Immer wieder öffnen sich jedoch Finanzierungslücken. Der Sponsor für Praktikantenstellen am Center, wo eigene Schülerinnen und Schüler nach dem Schulabschluss gefördert werden, hat sein Engagement beendet. Für diesen wichtigen Teil der Arbeit müssen nun neue Quellen erschlossen werden.



Ebenso sucht CFI zusätzliche Mittel für die Sozialarbeit, das Lernzentrum, ein zweites Fussballfeld. Darüber hinaus sind für Anfang 2026 weitere Projekte geplant, wie Angebote zur Arbeitsvermittlung, zur Gründung kleiner Unternehmen sowie Trainings zu Karriere- und Finanzkompetenzen.

### **Noch kein Frieden**

Die Arbeit von CFI spielt sich vor dem Hintergrund anhaltender Spannungen im bewaffneten Konflikt mit Thailand ab, dessen wirtschaftliche Folgen deutlich spürbar sind. CFI arbeitet eng mit Partnern zusammen, um Familien in besonders betroffenen Grenzgebieten zu unterstützen – etwa bei der Instandsetzung ihres Hauses nach der Rückkehr in ein umkämpftes Gebiet.

Parallel dazu läuft die Unterstützung einzelner Familien und Alleinerziehender erfolgreich weiter – ein zentraler Bestandteil der Arbeit von CFI.

**Danke! allen Spenderinnen und Spendern, die uns helfen, Kindern zu helfen, die es wirklich brauchen. Ohne Verluste für Administration oder Marketing. Danke!**



## Graduation day – zum Abschluss des Schuljahres



Neben der Einweihung hat selbst die Jahresschlussfeier schon im neuen Center stattgefunden und für viel Aufbruchstimmung gesorgt. Die Bestätigung der Leistung und des Lernverhaltens, ebenso wie traditionelles, aber auch ausgelassenes Feiern sind wichtig für die Jungen und Mädchen. Der Unterricht beginnt mit dem Schuljahresanfang Mitte

November wieder.

## Neue Schulmaterialien



Die Jungen in den ärmsten Familien erhalten die notwendigen Schulmaterialien, damit sie die zur Schule können: Uniformen, Bücher, Hefte, Stifte und alles, was sie so brauchen werden.

## Termine vormerken

18. März 2026, 18.30 Uhr: Alle sind eingeladen zur Generalversammlung des Gönnervereins im ref. Kirchgemeindehaus Liestal. Details:

<https://www.facebook.com/events/1579851503375516/>

Am 6. September 2026 findet unsere Sponsorenwanderung statt. Die heurige war super. Details auf: [www.facebook.com/cfigoennerverein](https://www.facebook.com/cfigoennerverein), komm doch nächstes Jahr mit! Details folgen.

## Glückliche Kinder im 2026 – mit unserer Hilfe!



Spenden:

IBAN: CH21 0900 0000 6040 3545 2

Online Spenden:

<https://www.kindern-helfen.ch/de/online.html>

Gönnerverein Children's Future International

[www.kindern-helfen.ch](http://www.kindern-helfen.ch)

[www.facebook.com/cfigoennerverein](https://www.facebook.com/cfigoennerverein)



E-Banking

[www.kindern-helfen.ch](http://www.kindern-helfen.ch)

[www.facebook.com/cfigoennerverein](https://www.facebook.com/cfigoennerverein)